

Si, par hasard, ils voulaient connaître la vérité sur le fait en question, ils apprendraient que la bible est à vendre chez MM. Crémazie et chez d'autres libraires canadiens, et qu'il n'est *pas* défendu aux catholiques de l'acheter ni à ces libraires de la vendre !

S'ils voulaient en savoir plus long, ils feraient une petite visite à quelqu'un des chefs du clergé romain, et ils auraient la preuve qu'il n'a *pas* été fait défense aux catholiques de lire la bible !

Mais nos gentilhommes de l'autre côté ont l'oreille dure, et une vérité comme celle-là ne peut jamais leur entrer dans la boule. En conséquence, ils nous traitent comme si nous étions des hottentots. Fichtre !

Cependant, écoutez-les : ils vous diront, comme à l'assemblée de l'autre jour, que les *visés* et le *but* de la société en question sont d'une importance majeure, c'est-à-dire : " il est *important* que nous nous *embêtons* mutuellement sur ce que nous ne *savons* pas, et que nous ne prenions pas les moyens de le *savoir*."

Ils diront encore :

" It is delightful to meet together in communion to consult on..."

Ce n'est pas cela, car il faut que vous ne vous consultiez *pas* vous-mêmes ; la raison en est que, ne sachant rien, vous n'avez rien à apprendre en vous consultant ainsi. Consultez plutôt ceux qui seraient en état de vous instruire, et prenez le chemin le plus court.

Encore :

"... and assist in furthering the great interests of mankind."

Pas du tout, mes très chers. On n'avance pas les intérêts de l'humanité par le mensonge, mais on les *ricule* au contraire !

Encore :

"... it is like the gathering together of a family of love..."

Non, encore une fois, car si vous aimiez vos frères, au lieu de vous aimer trop vous-mêmes, vous ne les écraseriez pas de mensonges. C'est clair !

Encore :

"... there is no more appropriate, more interesting spot for such a family gathering as that a Bible platform."

Mais c'est une lubie impossible celle-là ! Avoir une main sur la sainte Bible, et l'autre sur des mensonges écrits par la main des hommes, ça n'est pas chrétien, mais c'est ture. " Faux témoignage ne diras ni ne *mentiras* aucunement." Ce précepte est-il ou non dans la Bible ? Expliquez donc cela, têtes dures !

Encore :

" It was true that among the many assembled here this evening, there might be many *differences* of opinion, many *fences* as it were, which at other times would seem to separate them one from another.... He (the Chairman) was *delighted*, however, to see that on occasions like the present all such differences *melted* away before the genial feeling of universal philanthropy...."

Quel plat ! J'admets, chers bons amis, qu'il y a certainement des *différences* entre vous tous et que plusieurs *clôtures* vous séparent les uns des autres, en religion... Connu ! Mais ce n'est rien cela, car dans des occasions, *comme celle-ci*, où vous n'avez que la peine d'ouvrir les mâchoires, pour calomnier (bagatelle séculaire !) vos différences s'évanouissent, et